GEMEINDE TRAMIN
AN DER WEINSTRASSE
Autonome Provinz Bozen
I-39040 Tramin (BZ) - Rathausplatz 11
Steuernummer 80011130210
Tel. 0471 864400
Fax 0471 860848
e-mail: info@gemeinde.tramin.bz.it
zertifizierte e-mail: tramin.termeno@legalmail.it
www.gemeinde.tramin.bz.it

COMUNE DI TERMENO
SULLA STRADA DEL VINO
Provincia Autonoma di Bolzano
I-39040 Termeno (BZ) - Piazza del Municipio 11
codice fiscale 80011130210
Tel. 0471 864400
Fax 0471 860848
e-mail: info@comune.termeno.bz.it
e-mail certificata: tramin.termeno@legalmail.it
www.comune.termeno.bz.it

D3 5950 /cb

Organisationseinheit: Ortspolizei
Struttura organizzativa: Polizia Locale

Sachbearbeiter: Christian Battisti
addetto:

✉ christian.battisti@gemeinde.tramin.bz.it

☐☎ 0471/864418

Parteienverkehr: Mo.• Lu. 8.30-09.15
Orario al pubblico: Mi. • Me. 8.30-09.15
Fr. • Ve. 8.30-09.15

Tramin a.d.W.: 22.10.26
Termeno s.s.d.v.:

STRASSENSPERRE FELDWEG– ANORDNUNG ÜBER DIE REGELUNG DES STRASSEN-VERKEHRS

CHIUSURA STRADA VIA DEI CAMPI ORDINANZA SULLA REGOLAMENTAZIONE DEL TRAFFICO

Anordnung Nr. 042/2026

Ordinanza no. 042/2026

DER BÜRGERMEISTER

IL SINDACO

Vorausgeschickt, dass ab dem 09.11.2026 bis zum 13.11.2026 die Firma Pichler Josef GmbH Tiefbau im Feldweg Grabungsarbeiten durchführen muss;

Premesso, che l'impresa Pichler Josef S.r.l. infrastrutture deve effettuare lavori di scavo in via Dei Campi dal 09.11.2026 fino al 13.11.2026;

GEMEINDE TRAMIN
AN DER WEINSTRASSE
Autonome Provinz Bozen
I-39040 Tramin (BZ) - Rathausplatz 11
Steuernummer 80011130210
Tel. 0471 864400
Fax 0471 860848
e-mail: info@gemeinde.tramin.bz.it
zertifizierte e-mail: tramin.termeno@legalmail.it
www.gemeinde.tramin.bz.it

COMUNE DI TERMENO
SULLA STRADA DEL VINO
Provincia Autonoma di Bolzano
I-39040 Termeno (BZ) - Piazza del Municipio 11
codice fiscale 80011130210
Tel. 0471 864400
Fax 0471 860848
e-mail: info@comune.termeno.bz.it
e-mail certificata: tramin.termeno@legalmail.it
www.comune.termeno.bz.it

nach Einsichtnahme in das diesbezügliche Ansuchen vom 16.09.2026;

vista la relativa domanda del 16.09.2026;

in Erachtung der Notwendigkeit, für die Regelung des Straßenverkehrs Sorge zu tragen, um einen störungsfreien Ablauf der genannten Arbeiten gewährleisten zu können;

considerata la necessità di provvedere al regolamento del traffico, onde poter consentire uno svolgimento indisturbato dei lavori sopra indicati;

nach Einsichtnahme in den geltenden E.T. der R.G. zur Gemeindeordnung, genehmigt mit D.P.R. vom 01. Februar 2005, Nr. 3/L, insbesondere Art. 32, sowie die entsprechenden Durchführungsbestimmungen;

visto il vigente T.U. delle LL.RR. sull'ordinamento dei comuni, approvato con D.P.R. del 01 febbraio 2005, no. 3/L, in particolare l'art. 32, nonchè le relative norme di attuazione;

nach Einsichtnahme in das G.D. Nr. 285 vom 30.04.1992, Art. 6 und 7, sowie die entsprechende D.F.V.O.;

visto il D.L. n. 285 dd. 30.04.1992, art. 6 e 7, nonché il relativo regolamento d'esecuzione;

ordnet an

ordina

Montag, den 09.11.2026 ab 8:00 Uhr bis Freitag, den 13.11.2026 18:00 Uhr , gilt aus den in den Prämissen angeführten Gründen folgende Verkehrsregelung:

Lunedì, il 09.11.2026 dalle ore 8:00 fino a venerdì, il 13.11.2026 ore 18:00, vige per il motivo di cui in premessa la seguente regolamentazione del traffico:

1) **Fahrverbot** für Fahrzeuge jeglicher Art im Feldweg

1) **Divieto di transito** per veicoli di ogni genere in via Dei Campi.

3) Alle vom Art. Nr. 12 der St.V.O. vom 30.04.1992, Nr. 285 vorgesehenen Organe sind damit beauftragt, die Befolgung dieser Verordnung zu überwachen.

3) Tutti gli organi di cui all'art. 12 del D.L.vo 30.04.1992, no. 285 sono incaricati a far rispettare la presente Ordinanza.

4) Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und

4) La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e

GEMEINDE TRAMIN
AN DER WEINSTRASSE
Autonome Provinz Bozen
I-39040 Tramin (BZ) - Rathausplatz 11
Steuernummer 80011130210
Tel. 0471 864400
Fax 0471 860848
e-mail: info@gemeinde.tramin.bz.it
zertifizierte e-mail: tramin.termeno@legalmail.it
www.gemeinde.tramin.bz.it

COMUNE DI TERMENO
SULLA STRADA DEL VINO
Provincia Autonoma di Bolzano
I-39040 Termeno (BZ) - Piazza del Municipio 11
codice fiscale 80011130210
Tel. 0471 864400
Fax 0471 860848
e-mail: info@comune.termeno.bz.it
e-mail certificata: tramin.termeno@legalmail.it
www.comune.termeno.bz.it

mittels Veröffentlichung an der Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde bekanntgegeben.

mediante affissione all'albo pretorio comunale e pubblicazione sul sito internet del Comune.

5) Eine Abschrift der vorliegenden Anordnung geht an:

Carabinieristation Tramin
Carabinierikompanie von Neumarkt
Regierungskommissariat für die Provinz Bozen
Freiwillige Feuerwehr Tramin, Rungg und Söll
Vereinigung Weißes Kreuz in Neumarkt und Salurn
Ortspolizei Tramin
Gemeindearbeiter Tramin
Pichler Josef GmbH Montan

5) Copia della presente ordinanza verrà trasmessa a:

Commando dei Carabinieri di Termeno
Compagnia dei Carabinieri di Egna
Commissariato del Governo per la Prov. di Bolzano
Vigili Volontari del Fuoco di Termeno, Ronchi e Sella
Associazione Croce Bianca di Egna e Salorno
Polizia Locale di Termeno
Operai comunali di Termeno
Pichler Josef S.r.l. Montagna

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO
- Wolfgang Oberhofer -
Digital signiertes Dokument
Documento firmato tramite firma digitale